



口语棒棒哒！我的口语就要笑着学！

让你说得过瘾、玩得开心、动口又动脑的激萌口语书

# 我的 爆笑英文书

( 口语篇 )



嘻哈语句 ★ 实境会话 ★ 日常应急口语，只为**地道实用**

脑筋急转弯 ★ 趣味黄金句，让你**脑洞大开**

乐之声外语 编著



中国水利水电出版社  
www.waterpub.com.cn

# 我的 爆笑英文书

( 口语篇 )



乐之声外语 编著



中国水利水电出版社  
www.waterpub.com.cn

· 北京 ·

## 内 容 提 要

我的口语就要笑着学！每天5分钟，提高口语好轻松！

本书从日常生活、娱乐社交等方面精选了200余个好玩有料的英语表达和日常应急口语，地道、经典、流行，旨在让你在欢笑声中提高口语水平。书中从说文解字、历史演变、异域文化、词源背后故事等角度娓娓道来，从嘻哈语句到惯用表达以及实境会话，点线面全景式呈现。精心设置的脑筋急转弯脑洞大开，尽显英语之妙；趣味黄金句简短精悍，值得玩味；还有应急口语也一并扎堆奉送哦！

### 图书在版编目(CIP)数据

我的爆笑英文书. 口语篇 / 乐之声外语编著. — 北京 : 中国水利水电出版社, 2019. 1  
ISBN 978-7-5170-6977-5

I. ①我… II. ①乐… III. ①英语—口语—自学参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第232354号

责任编辑：陈艳蕊 (010-68545893, cyr@waterpub.com.cn)

书 名	我的爆笑英文书 (口语篇) WO DE BAOXIAO YINGWEN SHU (KOUYU PIAN)
作 者	乐之声外语 编著
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话: (010) 68367658 (营销中心)
经 售	北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	中国水利水电出版社微机排版中心
印 刷	北京合众伟业印刷有限公司
规 格	145mm×210mm 32开本 9.25印张 223千字
版 次	2019年1月第1版 2019年1月第1次印刷
定 价	38.00元

凡购买我社图书，如有缺页、倒页、脱页的，本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究



## 奥妙英语

语言的美，不仅要有清晰的逻辑表达、真实的情感流露，还要有修辞手法的运用。在英语中，一些独特的、约定俗成的表达，是人们长期以来形成的一种语言表达习惯，它们或带着时代的标签、或有着夸张的意味、或形同意异、或完全不按常理出牌、或让你似懂非懂……常常会造成非母语者的困扰与疑惑，进而影响彼此的交流。没错，yes, no, hello, bye……简单化的口语可帮我们达成一定的沟通，但进入真正的理解环节，出入是不可估量的。本书旨在为读者打开真正英语学习的那扇趣味之门，解读其中的奥妙与精彩。

本书不会教你死记硬背，而会让你在玩乐搞笑中掌握精彩口语，并开启美好感官的快乐体验。你会发现那些不可思议的说法背后其实是有着文化历史根源的。**在内容方面**，有料英语，爆笑妙用；**在板块上**，由单一到多元，看点多多，邀你参与互动；**在语言素材方面**，时下流行词、经典用语以及常用口语，贯穿始终，一脉相传。本书会让你乐不思蜀、说得过瘾、玩得开心、动口又动脑，连环引爆每个阅读时刻。

- ★ 流行热词，校草、校花、小鲜肉……新鲜来袭
- ★ 外国影视剧中生动俏皮的口头禅，妙语连珠
- ★ 日常刚需口语660句，搞定应急时刻，张口就来
- ★ 好玩、好用、好笑的必备神句，说文解字一本通
- ★ 时尚、地道、趣味，英语学习欢乐开怀

小伙伴们，英语学习欢乐之旅模式已开启，赶快端起小板凳，一起尽情看起来、说起来！

# 目录

## 奥妙英语

### Part 1

#### 生活万象篇 ..... 001

日常口语马上说·居家生活 ..... 041-049

### Part 2

#### 职场百味篇 ..... 050

日常口语马上说·社交用语 ..... 094-104

### Part 3

#### 社交门道篇 ..... 105

日常口语马上说·出行住宿 ..... 145-162

### Part 4

#### 娱乐开胃篇 ..... 163

日常口语马上说·美食旅游 ..... 196-210

### Part 5

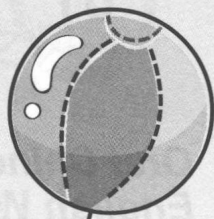
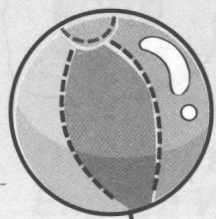
#### 校园时光篇 ..... 211

日常口语马上说·逛街购物 ..... 248-254

### Part 6

#### 情感色彩篇 ..... 255

日常口语马上说·公共服务 ..... 287-292

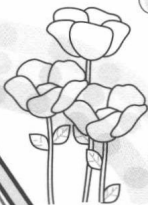
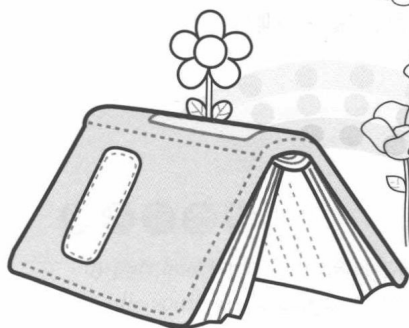


Part 1

# 生活万象篇



扫码听外教录音





## 糗! 裤子 *fly* (拉链) 开了



**Oral Chinese:** 你裤子的拉链开了。  
**English Way:** *Your fly is open.*

- ① 这是美语中很有意思的一个口头表达。这画面太美我不敢看!  
This scene is extremely terrible that I don't want to see it anymore.
- ② *fly* 在此句中表示“(衣服纽扣或拉链等的)遮布”。
- ③ 小叮咛: 拉链英语用“zipper”表示, zip up 意为“(拉链)拉起来”。闭嘴除了用 shut up 之外,还可以说: Zip your lips. 好有画面感的说法哦!

大说  
洋话

甲:(小声说)你裤子的拉链开了。

(Whisper) *Your fly is down.*

乙:唉呀妈呀。(看了一下,拉了起来)

Oops. (Check it then zip it up)



### 脑筋急转弯

War to a woman away! It's a kind of sports. Can you guess it?

女人靠边站的比赛。它是一个体育项目,猜一下吧!

The answer: Men's singles

答案: 男子单项

### 趣味黄金句

☆ *Everything in the garden is rosy.* 样样称心如意。

☆ *No way is impossible to courage.* 勇士面前无险路。

02

*break wind*

大煞风景的破坏之风

**Oral Chinese:** 他放屁了。**English Way:** *He broke wind.*

- ① break wind 意为“放屁”。
- ② break wind=fart=cut the cheese 均可表示“放屁”。
- ③ 小叮咛: break the wind 表示“顶风”“挡风”。

大说  
洋话

狐狸放屁以逃避猎狗。

A fox breaks wind in order to escape hunting dogs.



脑筋急转弯

Do you know which part of London is in Brazil?

你知道伦敦什么部分在巴西呢?

The answer: The letter “L”

答案: 字母“L”

趣味黄金句

☆ *Joy puts heart into a man.* 人逢喜事精神爽。☆ *An idle youth, a needy age.* 少壮不努力, 老大徒伤悲。



## water 此水非彼水

**Oral Chinese:** 我的口水都流出来了。

**English Way:** My mouth is watering.

- ① 该句常用来夸奖食物好吃和他人的厨艺精妙，也可表示说话人“很想吃”。
- ② water 在这里做动词，表示“流口水或垂涎”的意思。
- ③ 小叮咛：“make someone's mouth water”意为“馋得某人流口水”。

大说  
洋话

这烤鸭让我馋得直流口水。

The roast duck makes my mouth water.



### 脑筋急转弯

What will break once you say it?

什么东西你说出来就碎了？

The answer: Silence

答案：沉默

Hint: break the silence 意为“打破沉默”。



### 趣味黄金句

☆ *In a good house all is quickly ready.* 治家有方，办事快速。

☆ *Diet cures more than doctors.* 饮食有节，胜过上门求医。

04

## night owl 是个夜猫子

**Oral Chinese:** 你真是个夜猫子。  
**English Way:** You're a real night owl.

- ① owl 猫头鹰是一种夜行性动物，昼伏夜出，所以 owl 还可表示“惯于夜间活动者”。
- ② night owl 通常用来形容经常熬夜或通宵不睡的人，也有 night-bird 的说法。与 night owl 相对应，早睡早起的人被称为 early bird。
- ③ 小叮咛：go to bed with the chickens 晚上早早睡觉，这样才能 early to bed and early to rise makes a man healthy 早睡早起身体好。



### 语言多奇妙

I'm a night person. 我是个夜猫子。

I'm a morning person. 我习惯早起。

I did not get a wink of sleep. 我一夜没合眼。

I'll have to burn the midnight oil again tonight. 我今晚又要开夜车了。



### 趣味黄金句

☆ *The early bird catches the worm.* 早起的鸟儿有虫吃。

☆ *Fields have eyes, and woods have ears.* 隔墙有耳。



## 八字还没一撇呢!

**Oral Chinese:** 还不确定。

**English Way:** *It's up in the air.*

- ① 这是老外常说的一句话,假如你和某人约时间见面,而他因为时间不确定,会说 *It's up in the air*. 我也不知道,到时再看吧。
- ② *up in the air* 指“计划、问题等悬而未决,尚未确定”。此外, *It's up in the air* 还可以译为“八字还没一撇呢!”“还不知道怎么着呢。”注: *in the air* 在空中;在流传中;在传播中;流行。此外, *on the air* 则表示“正在播出”的意思。
- ③ 小叮咛: 私下里别人问起是否在谈恋爱时,你就可以卖个小小关子用上 *It's up in the air*. 这句话。



### 脑筋急转弯

What kind of clothes keeps wearing the longest?

什么衣服穿得最久?

The answer: Underwear. Because it's not worn out.

答案: 内衣。因为它不会穿在外面。

Hint: (be) worn out 本意是“穿坏,磨损”,还可以表示穿在“外面”。

### 趣味黄金句

☆ *Youth comes but once in a lifetime.* 青春一生只有一次。

☆ *It is easy to be wise after the event.* 事后诸葛亮好当。

## 06

*stick-in-the-mud* 老古董

**Oral Chinese:** 真是个老古董。

**English Way:** *What a stick-in-the-mud!*

- ① 或许你有过这样的经历——车子深陷泥淖，推也推不出，拉又拉不动，向上拔？更是比登天还难。“stick-in-the-mud”本意指“陷入泥潭（拔不出）”。
- ② 随着时间的推移，“stick-in-the-mud”现在常用来形容思想保守、墨守成规、不愿尝试新事物的人。
- ③ 中文里的“老古董”的说法是用了隐喻，而英语里也恰好用到了这种手法。

大说  
洋话

别这么死脑筋嘛！

Don't be such a stick-in-the-mud!



脑筋急转弯

What can hear you without ears and can answer you without a mouth?

什么东西没有耳朵却能听见你说的，而且没有嘴却能回答你？

The answer: An echo      答案：回声

趣味黄金句

☆ *No smoke without fire.* 无风不起浪。

☆ *Ill news flies fast. / Bad news travels fast.* 好事不出门，坏事传千里。



## 使出看家本领!



**Oral Chinese: 我自有妙计。**  
**English Way: I have an ace up my sleeve.**



- ① 相传 16 世纪，人们的衣服没有口袋，就把东西放在袖子里。而赌徒们便把王牌 A 藏在袖子里作弊。
- ② 后来其贬义用法消失，引申为“胸有成竹；深藏不露，握有王牌，藏着锦囊妙计，有应急的绝招，解救危机的好办法”。
- ③ 小叮咛：have an ace up one's sleeve=have an ace in the hole/have a card up one's sleeve。



### 语言多奇妙

A: Unless you've got a sure card, or we are dished.

除非你有万全之策，否则，我们是输定了。

B: Don't worry. I have an ace up my sleeve. Come over, let me tell you...

别担心，我自有妙计。过来，让我告诉你……

☆ dish 在句中表示“使某人的希望破灭”。

### 趣味黄金句

☆ *Birds of a feather flock together.* 物以类聚，人以群分。

☆ *Daughters and dead fish are no keeping wares.* 女大不中留。

08

现实很骨感 *face the music*

**Oral Chinese: 面对现实。**  
**English Way: Face the music.**

- ① 在舞台上，演员们经常会由于紧张或怯场而造成忘词等尴尬的局面。只要音乐一响，演员就没有任何选择的余地，只能去 *face the music*（必须承受出现的局面）。
- ② 所以对于演员来说，音乐响起时，只能“硬着头皮上场了”！后来 *face the music* 就引申为“为错误行为承担后果，不逃避责任”的意思，也即“面对现实”。
- ③ 小叮咛：在生活中，即便有太多难以改变的现实，我们也要 *follow one's heart* 做自己想做的事情，勇敢去追梦。



## 脑筋急转弯

What word, if you take away one of its letters, makes you sick?  
 什么单词，如果你拿掉其中的一个字母时，会让你生病？

The answer: Music

答案：音乐

Hint: music 拿走了 m，就剩下 usic，与 you sick 发音相同。

## 趣味黄金句

☆ *Nothing so bad, as not to be good for something.* 塞翁失马，焉知非福。

☆ *In the deepest water is the best fishing.* 绝处能逢生。



## dog days 狗狗吐舌头的日子

**Oral Chinese:** 三伏天就要来了。

**English Way:** *The dog days are around the corner.*

- ① 热的时候，狗会伸长舌头喘气，所以这种能把狗都热的喘气的天气就叫做 dog days。
- ② dog days 指的是“the hottest weeks of the summer”夏天最热的几个星期。通常指的是七月第三周到八月第四周的这段日子，相当于中国的“三伏天”。西方人认为夏天的炎热是因为天狼星与日同升的缘故，于是称为“dog days”。
- ③ 小叮咛: around the corner 作为一个习语，意为“即将来临”。为加强语气，可在其前加上 just。

大说  
洋话

我们在三伏天会去海边。

We always go to the beach during the dog days.



### 语言多奇妙

Every dog has his day. 凡人皆有得意日。/ 风水轮流转。

Hungry dogs will eat dirty puddings. 急不暇择，饥不择食。

Beware of a silent dog and still water. 提防不吠的狗，小心静止的水。

### 趣味黄金句

☆ *You cannot have your cake and eat it.* 有得就有失。/ 事难两全其美。

☆ *Knowledge is a treasure, but practice is the key to it.* 实践得真知。

10

*at one's wits' end* 江郎才尽**Oral Chinese:** 我真是束手无策。**English Way:** *I'm really at my wits' end.*

- ① 如果说你 *at your wits' end*, 就表示你很沮丧, 不知如何是好。如果你尝试很多方法来解决一个问题都不行, 便可以说 *at your wits' end*。这种说法很形象。
- ② 汉语中有一些成语都可以表示“不知如何是好”的意思, 如“不知所措”“一筹莫展”“江郎才尽”“无计可施”“绞尽脑汁”“走投无路”等, 可视语境而定。
- ③ 小叮咛: *at your wits' end* 中的 *your* 可更换其他人称代词所有格。其中, *wit* 需用复数形式 *wits*, 表示“智力, 头脑, 理解力”的意思。

大说  
洋话

你看上去有点不知所措, 究竟发生了什么事儿?

You seem to be at your wits' end. What on earth has happened?



语言多奇妙

beat one's brains out 绞尽脑汁

frightened out of one's wits 吓得惊慌失措; 被吓呆了

have your wits about you (在困难的情况下) 保持头脑清醒, 随机应变

趣味黄金句

☆ *When the fox preaches, take care of your geese.* 黄鼠狼给鸡拜年, 没安好心。☆ *You never know what you can till you try.* 是骡子是马, 拉出来遛遛。



## 像 *church mouse* 一样 *poor*

**Oral Chinese:** 他一贫如洗。

**English Way:** *He is as poor as a church mouse now.*

- ① 教堂是教徒们进行宗教活动的地方，教徒们虔诚地做礼拜，当然没有人在这里吃东西，自然也不会有食品橱，一切都得庄严肃穆。
- ② 所以老鼠想在教堂里找吃的东西，根本就是枉费心机。教堂里的老鼠 (a church mouse) 是非常穷的，于是就有了 *as poor as a church mouse* 的说法。
- ③ 小叮咛：*as poor as a church mouse* 反义说法为 *spend money like water* 挥金如土，花钱大手大脚。*send sb to the poor house* 把某人的钱花光。

大说  
洋话

他旅行之后一贫如洗。

*He is as poor as a church mouse after the tour.*



### 语言多奇妙

*as poor as a church mouse* 还可以说成 *as poor as Lazarus*。“穷得像拉撒路一样。”它源自《圣经·新约·路加福音》第16章关于拉撒路的故事。拉撒路是耶稣讲的故事里的一个乞丐的名字。后来在西方语言中便成为穷人或贫病交加的乞丐的同义语。

### 趣味黄金句

☆ *Good wine needs no bush.* 酒好不怕巷子深。

☆ *Every man has his price.* 天生我才必有用。